

Programm an den Festtagen in der Friedenskirche

Freitag, 26. September 2014

10.00 – 16.00 Uhr

Markt der Möglichkeiten

Haben Sie Interesse an der deutsch-polnischen Zusammenarbeit? Möchten Sie in diesem Bereich engagierte Institutionen, Vereine, Verbände kennenlernen oder suchen Sie vielleicht einen Partner oder Unterstützung für die grenzübergreifende Zusammenarbeit? Dann kommen Sie zur Veranstaltung „Markt der Möglichkeiten“ der Euroregion PRO EUROPA VIADRINA - dem Forum der Akteure, die sich mit der deutsch-polnischen Zusammenarbeit beschäftigen.

11.00 Uhr (in deutscher Sprache)

15.00 Uhr (in polnischer und deutscher Sprache)

Kirchenführung und ein Spaziergang zu den Bauten rings um den historischen Untermarkt mit Dipl.-Historiker Jörg Bader
Treffpunkt: Friedenskirche, Hauptportal

18.00 Uhr

Präsentation

Geschichte in Stein - die Epitaphien der Friedenskirche,

anschließend im Rahmen der Vortragsreihe des OeC das

78. Grenzgespräch - eine historische Betrachtung

„Die Nikolaikirche bringt Geld – Frankfurter Professoren mit lukrativem Nebenerwerb“

Es spricht Frau Dr. des. Andrea Lehmann, Gifhorn

Anschließend Sektempfang

Sonnabend, 27. September 2014

11.00 Uhr (in polnischer und deutscher Sprache)

Kirchenführung und ein Spaziergang zu den Bauten rings um den historischen Untermarkt mit Dipl.-Historiker Jörg Bader
Treffpunkt: Friedenskirche, Hauptportal

12.00 Uhr (nicht öffentlich)

Sitzung des Kuratoriums des Oekumenischen Europa-Centrums Frankfurt (Oder) e.V. in den Emporenräumen der Friedenskirche

14.00 Uhr

Ökumenischer Festgottesdienst mit Vertretern der Kirchen beider Länder. Musikalische Gestaltung: Frankfurter Posaunenchor und Słubicer Kammerchor „Adoramus“

Predigt: Prof. Dr. Chojnacki, Szczecin

15.30 Uhr

Festveranstaltung mit Blick auf das Erreichte und auf die Zukunft des Vereins sowie einer Podiumsdiskussion unter dem Thema „Grenzen in Bewegung“ mit Frau Prof. Dr. Gesine Schwan, ehemalige Präsidentin der Europa-Universität Viadrina Frankfurt (Oder), und Dr. Krzysztof Wojciechowski, Direktor des Collegium Polonicum. Moderation: Dr. Rüdiger Sachau, Direktor der Evangelischen Akademie Berlin
Musikalische Gestaltung: Musiker/innen des Philharmonischen Orchesters des Staatstheaters Cottbus

Empfang und Grußworte

(Alle Veranstaltungen beginnen zur angegebenen Zeit in der Friedenskirche
Einlass erfolgt durch das Hauptportal)

Alle Veranstaltungen werden in deutscher und polnischer Sprache angeboten!

Program uroczystości we Friedenskirche

piątek, 26 września 2014

10.00 – 16.00

Targ możliwości

Interesuje Państwa współpraca polsko-niemiecka? Chcieliby Państwo poznać zaangażowane instytucje, stowarzyszenia i organizacje związkowe albo znaleźć partnera do realizacji projektów transgranicznych? Serdecznie zapraszamy na „Targ możliwości” Euroregionu PRO EUROPA VIADRINA, miejsce spotkań dla osób i instytucji działających na rzecz współpracy ponad granicami.

11.00 (w języku niemieckim)

15.00 (w językach polskim i niemieckim)

Orowadzanie po kościele połączone ze spacerem wokół historycznego dolnego rynku we Frankfurcie i przedstawieniem jego zabytkowych budowli. Prowadzi Państwo dypl. historyk Jörg Bader.
Zbiórka przy wejściu głównym do Friedenskirche.

18.00

Prezentacja „Historia w kamieniu - epitafia we Friedenskirche”, po której nastąpi wykład z cyklu OeC:

78. Rozmowy na granicy – historyczne spojrzenie na temat

„Dochodowość Nikolaikirche (kościół św. Mikołaja) – o frankfurckich profesorach i ich lukratywnym dodatkowym zarobku”. Prelegentem będzie Dr. des. Andrea Lehmann z Gifhorn.

Po wykładzie zapraszamy na poczęstunek z lampką szampana.

sobota, 27 września 2014

11.00 (w językach polskim i niemieckim)

Orowadzanie po kościele połączone ze spacerem wokół historycznego dolnego rynku we Frankfurcie i przedstawieniem jego zabytkowych budowli. Prowadzi Państwo dypl. historyk Jörg Bader
Zbiórka przy wejściu głównym do Friedenskirche.

12.00 (spotkanie zamknięte dla publiczności)

Posiedzenie Kuratorium Stowarzyszenia Europejskiego Centrum Eku-
menicznego we Frankfurcie nad Odrą na emporze kościoła Friedenskirche.

14.00

Uroczyste nabożeństwo ekumeniczne z udziałem przedstawicieli kościołów w obu państwach. Oprawa muzyczna: Frankfurcki Chór Puzonistów oraz Słubicki Chór Kameralny „Adoramus”

Kazanie: ks. prof. dr Chojnacki ze Szczecina

15.30

Uroczystość podsumowująca dorobek stowarzyszenia i jego plany na przyszłość wraz z dyskusją panelową na temat „Granice w ruchu” z uczestnictwem prof. dr Gesine Schwan, byłej Prezydent Uniwersytetu Europejskiego Viadrina we Frankfurcie nad Odrą oraz dra Krzysztofa Wojciechowskiego, Dyrektora Collegium Polonicum, w moderacji dra Rüdiger Sachau, Dyrektora Akademii Ewangelickiej w Berlinie.
Oprawa muzyczna: członki Orkiestry Filharmonijnej Państwowego Teatru w Cottbus

Przyjęcie i pozdrowienia

(rozpoczęcie każdego z wydarzeń o podanej godzinie we Friedenskirche,
wstęp przez wejście główne kościoła)

Program realizowany w całości w językach polskim i niemieckim!